

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
PWGSC/TPSGC Acquisitions
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1

Title - Sujet logiciel pour la gestion de cas jur	
Solicitation No. - N° de l'invitation 51019-128008/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client 51019-128008	Date 2013-03-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MCT-018-4592	
File No. - N° de dossier MCT-2-35091 (018)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-03-27	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Martin, Lisa M.	Buyer Id - Id de l'acheteur mct018
Telephone No. - N° de téléphone (506) 851-7811 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

51019-128008/A

Amd. No. - N° de la modif.

004

Buyer ID - Id de l'acheteur

mct018

Client Ref. No. - N° de réf. du client

51019-128008

File No. - N° du dossier

MCT-2-35091

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Modification No 4 à l'invitation à soumissionner

Cette invitation à soumissionner est par la préte modifiée afin de fournir les questions et réponses suivantes :

Question 1. Est-ce qu'Anciens Combattants Canada (ACC) envisage, actuellement ou ultérieurement, l'option des logiciels-services (SaaS - software as a service) ou services hébergés pour cette DP?

Réponse 1. Nous ne pouvons pas utiliser le logiciel-service comme solution possible à cette DP

Question 2. Est-ce qu'ACC envisagera l'option du modèle de logiciel-service sur place, c'est-à-dire dans les centres de données d'ACC?

Réponse 2. ACC ne peut considéré le modèle logiciel-service comme solution sur place à cette DP. ACC ne contrôle pas l'environnement, c'est Services partagé Canada qui en a le contrôle et ACC doute qu'ils acceptent de permettre à un tiers parti d'entrer au centre de données pour procéder à la maintenance de l'équipement.

Question 3. Afin de s'adapter au mieux aux environnements techniques de nos clients, notre produit n'intègre pas de fonctionnalité de numérisation. Il permet d'importer tout fichier informatique par un système de " glisser-déposer " (drag & drop), et d'indexer le contenu des documents digitaux (documents textes, tableurs) ou pré-numérisés (pdf avec reconnaissance optique de caractère) à l'aide d'une tierce application pour permettre la recherche. Le fait que la capacité de numérisation repose sur une application spécialisée (déjà en place ou à mettre en place) permet-il de répondre aux exigences de ce point particulier?

Réponse 3. Il est possible d'utiliser une troisième application pour répondre à cette exigence. Veuillez indiquer, dans votre offre, le nom et la fonction de la troisième application, de même qu'une estimation des coûts.

Toute les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Nom: Lisa Martin
N° de téléphone: (506) 851-7811
N° de télécopieur: (506) 851-6759